

ROADsight PRO 20/PRO 30

Dash Camera Battery Information

Manufacturer: Seiko Instruments Inc (Micro-Energy Division)
Address: 45-1 Aza-Matsubara, Kami-ayashi, Aoba-ku
Sendai-shi, Miyagi, Japan. Post code: 989-3124
Battery type: Rechargeable Lithium button cell battery
Battery category: Portable battery
Place of Manufacture: Japan
Date of Manufacture:
Batch no./serial no.:
Chemistry: Lithium-Silicon composite oxide/
Lithium-Manganese composite oxide



	Model	MS621FE FL11E / 5.5mAh, 3V
	Size	6,8x2,8mm (DxH)
	Weight	0,2g

WARNING!

Keep out of reach of children.
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. If batteries are leaking, wear protective gloves and eyewear and place unit in a large bag to contain leakage. Then send to a suitable waste disposal site for handling.

ATTENTION: The batteries in your product are the Lithium type. Do not dispose of battery packs/batteries into household waste, fire or water. Battery packs/batteries should be collected, recycled or disposed of in an environmental-friendly manner.

(D) ACHTUNG! Von Kindern fernhalten. Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen oder zum Tode führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie in diesem Fall unverzüglich einen Arzt auf.

Die Entsorgung des Akkus im Feuer oder einem Ofen, ihre mechanische Zerstörung oder Zerteilung können zu einer Explosion führen. Die Aufbewahrung des Akkus in einer sehr heißen Umgebung kann zur Explosion führen oder dazu, dass brennbare Flüssigkeit oder brennbares Gas austritt. Die Aufbewahrung des Akkus unter sehr geringem Luftdruck kann zur Explosion führen oder dazu, dass brennbare Flüssigkeit oder brennbares Gas austritt. Wenn Akkus undicht sind, tragen Sie Schutzhandschuhe und -brille. Verwahren Sie die Einheit in einer großen Tüte, aus der nichts austreten kann. Entsorgen Sie solche Akkus bei einer geeigneten Sammelstelle.

ACHTUNG! In Ihrem Produkt befindet sich ein Lithium-Akku. Entsorgen Sie Akkupacks bzw. Akkus auf keinen Fall im Hausmüll, Feuer oder Abwasser. Akkupacks bzw. Akkus werden zu Sammelstellen gebracht, recycelt oder umweltgerecht entsorgt.

(F) AVERTISSEMENT ! Tenir hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion. Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four allumé, ou broyage ou déchiquage d'une batterie susceptible de provoquer une explosion. Exposition d'une batterie dans un environnement à très forte température, susceptible de provoquer une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible susceptible de provoquer une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable. En cas de fuite des batteries, portez des gants et des lunettes de protection et placez l'appareil dans un grand sac pour contenir la fuite. Déposez ensuite le sac dans un site d'élimination des déchets approprié, où il pourra être correctement mis au rebut.

ATTENTION : Ce produit est équipé de batteries au lithium. Ne pas jeter les batteries/accumulateurs avec les ordures ménagères, ni dans un feu ou dans de l'eau. Les batteries/accumulateurs doivent être collecté(e)s, recyclé(e)s ou mis(es) au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.

(I) ATTENZIONE! Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Entro 2 ore dall'ingestione possono verificarsi gravi ustioni. Rivolgersi immediatamente a un medico.

Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione. L'esposizione di una batteria a un ambiente circostante con una temperatura estremamente elevata può comportare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili. Una batteria esposta a una pressione dell'aria estremamente bassa potrebbe comportare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili. Se le batterie

perdono, indossare guanti e occhiali protettivi e riporre l'unità in un sacchetto grande per limitare le perdite. Rivolgersi poi a un punto di smaltimento idoneo.

ATTENZIONE: Le batterie del prodotto sono al litio. Non smaltire i pacchi batteria/le batterie nei rifiuti domestici, nel fuoco o in acqua. I pacchi batteria/le batterie devono essere raccolti, riciclati o smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

(E) ¡ADVERTENCIA! Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. En las 2 horas siguientes a la ingestión, pueden producirse quemaduras graves. En ese caso recomendamos acudir inmediatamente al médico.

Si se arroja la batería al fuego o se introduce en un horno, se destruye mecánicamente o se despieza, puede producirse una explosión. Si la batería se conserva en un entorno a temperatura muy alta puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamables. Si la batería se expone a una muy baja presión, puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamables. Si las baterías no están estancas, utilice guantes y gafas de protección. Guarde la unidad en una bolsa grande que impida cualquier fuga. A continuación llévela a un punto de recogida de residuos para su procesamiento.

ATENCIÓN: Las baterías de su producto son de litio. No tire los paquetes de baterías/las baterías a la basura doméstica, al fuego o al agua. Los paquetes de baterías/las baterías deben recogerse, reciclarse o desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

(P) AVISO! Manter fora do alcance das crianças. A ingestão pode provocar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Nas duas horas que se seguem à ingestão, podem ocorrer queimaduras graves. Procurar imediatamente assistência médica.

A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente, o esmagamento mecânico ou corte de uma bateria que pode resultar numa explosão. Deixar uma bateria num ambiente de temperatura extremamente elevada que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. Se as pilhas estiverem a vazar, use luvas e óculos de proteção e coloque a unidade num saco grande para conter fugas. Em seguida, envie para um local de eliminação de resíduos adequado.

ATENÇÃO: As baterias no seu produto são de tipo de lítio. Não elimine as pilhas/baterias no lixo doméstico, fogo ou água. As pilhas/baterias devem ser recolhidas, recicladas ou eliminadas de uma forma ecológica.

OSRAM

ROADSight PRO 20 & RADSight PRO 30 | OTDC20 & OTDC30

Ⓔ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε χημικά εγκαύματα, διάτρηση σπλάνκων ιστών και θάνατο. Σοβάρ εγκαύματα που προκλήθούν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Η απόρριψη μιας μπαταρίας σε φωτιά ή σε θερμό και κλειστό περιβάλλον όπως ένας φούρνος ή η μηχανική σύνδεση ή κοπή της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη. Η έκθεση μιας μπαταρίας σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή σε διαρροή ευφλεκτών υγρών ή αερίων. Η μια μπαταρία που εκτίθεται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή σε διαρροή ευφλεκτών υγρών ή αερίων. Εάν οι μπαταρίες έγιναν διαρροή, φέρστε προστατευτικά γάντια και μάσκα και αποδοθείτε στη μονάδα σε μία μεγάλη ταδύνα για να περιόριστε τη διαρροή. Στη συνέχεια, στείλτε τις σε κατάλληλο χώρο διάθεσης απορριμμάτων για χειρισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι μπαταρίες του προϊόντος σας είναι τύπου λιθίου. Μην πετάτε τις συσκευασίες των μπαταριών/της μπαταρίας στα οικιακά απορρίμματα, στη φωτιά ή στο νερό. Οι συσκευασίες των μπαταριών/μπαταρίας πρέπει να συλλέγονται, να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

NL WAARSCHUWING! Buiten bereik van kinderen houden. Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen binnen twee uur na innamen optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp.

En accus afvoeren door deze te verbranden in vuur of een hete oven, of deze mechanisch te verbrijzelen of door te zagen, wat een explosie tot gevolg kan hebben. Een accus achterlaten bij extreem hoge temperaturen, wat kan resulteren in een explosie of lekken van brandbare vloeistof of brandbaar gas. Een accus blootstellen bij extreem lage lichtdruk, wat kan resulteren in een explosie of lekken van brandbare vloeistof of brandbaar gas. Draag in geval van lekkende batterijen beschermende handschoenen en een veiligheidsbril en plaats het apparaat in een grote zak om de lekkage op te vangen. Stuur de zak vervolgens naar een gespecialiseerde afvalverwerkingslocatie voor verwerking.

LET OP: De batterijen in uw product zijn lithiumbatterijen. Gooi accus's/batterijen niet bij het huishoudelijk afval, in vuur of in water. Accus's/batterijen moeten worden verzameld, gerecycled of weggegooid op een milieuvriendelijke manier.

S VARNING! Förvaras otillgängligt för barn. Svälkning kan medföra kemiska brännskador, perforering av mjukdelar och dödsfall. Allvariga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter förtäring. Uppsök omedelbart läkarvård.

Kassering av ett batteri genom att kasta det i elden eller en het ugn samt krossa eller skära i batteriet mekaniskt, kan orsaka en explosion. Att lämna kvar ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur kan resultera i en explosion eller i vätska eller gas läcker. Att utsätta ett batteri för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller i att lättantändlig vätska eller gas läcker. Om batterierna läcker ska du använda skyddshandskar och skyddsglasögon samt placera enheten i en stor påse för att undvika läckage. Skicka det därefter till en lämplig plats för avfallshantering.

OBSERVERA: Batterierna i din produkt är av typen litiumbatterier. Släng inte batteripaket/batterier i hushållssoporna, eller eld eller vatten. Batteripaket/batterier ska samlas in, återvinnas eller bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

FIN VAROITUS! Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Nieleminen voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja, pehmytkudosten puhkeamista ja kuolemia. Vakavat palovammat ovat mahdollisia 2 tunnin kuluessa nielemisestä. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Akkua ei saa hävittää tullella tai kuumassa uunissa tai mekaanisesti murskaamalla tai leikkamalla. Se voi aiheuttaa räjähdyksen. Akun jättäminen äärimmäisen korkeisiin lämpötiloihin voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvien nesteiden tai kaasujen vuotamista. Äärimmäisen matalalla ilmapaineella altistettu akku saattaa aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvien nesteiden tai kaasujen vuotamista. Jos paristot vuotavat, käytä suojakäsineitä ja suojalaseja ja aseta yksikkö suureen pussiin, jotta vuoto ei aiheuta vaaraa. Läheta ne sitten käsiteltäväksi soveltuvaan jätekeskukseen.

HUOMIO: Tuotteesi akut ovat litiumtyyppiä. Älä hävittä akkuyksiköitä/akkuja sekajätteinä, polttamalla tai veteen upottamalla. Akkuyksiköt/akut tulisi kerätä, kierrättää tai hävittää ympäristöystävällisellä tavalla.

N ADVARSEL! Oppbevares utliggengelg for barn. Svelging kan fore til kjemiske brannskader, perforering av bløtvev og død. Allvorlige forbræninger kan oppstå innen to timer etter inntak. Oppsøk lege umiddelbart.

Eksplosjon kan oppstå dersom batterier kastes i flammer eller i en varm ovn, eller hvis de mekanisk knuses eller kuttet opp. Et batteri som etterlates i omgivelser med ekstremt høyt temperatur kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbare væsker eller gasser. Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbare væsker eller gasser. Hvis batteriene lekker, må du bruke vernehansker og -briller og plassere enheten i en stor pose for å begrenne lekkasje. Send de deretter til et eget avfallsdeponi for håndtering.

OBS: Batteriene i produktet ditt er av typen litium. Ikke kast batteripakkene/batteriene i restavfall, i ild eller vann. Batteripakkene/batteriene skal innhentes, resirkuleres eller kastes på en miljøvennlig måte.

DK ADVARSEL! Opbevares utilgængeligt for børn. Hvis produktet sluges, kan det forårsage kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Allvorlige forbrændinger kan opstå inden for 2 timer efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.

Hvis et batteri smides ind i ild eller i en varm ovn, eller knuses mekanisk eller skæres i, kan det resultere i en eksplosion. At efterlade et batteri i et omgivende miljø med meget høj temperatur kan resultere i en eksplosion eller i at brandbar væske eller gas løskes. Et batteri der udsættes for meget lavt lufttryk kan resultere i en eksplosion eller i at brandbar væske eller gas løskes. Hvis batteriene løkker, skal du bære beskyttelseshandsker og -briller og placere enheden i en stor pose for at inddæmme løkkagen. Send dem derefter til håndtering på et egnet affaldsdepot.

VIGTIGT: Batterierne i dette produkt er lithiumbatterier. Batterier/batteripakker må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, ved afbrænding eller i vand. Batterier/batteripakker skal indsamles, genbruges eller bortskaffes på miljøvenlig vis.

CZ VAROVÁNÍ! Uchovávejte mimo dosah dětí. Polknutí může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. Do 2 hodin po požití může dojít k těžkým popáleninám. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Vhození baterie do ohně nebo do žhavých kamen nebo mechanické rozdrobení či rozřezání baterie může mít za následek výbuch. Pokud baterii ponecháte v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu. Při extrémně nízkém tlaku vzduchu může dojít k výbuchu baterie nebo k úniku hořlavé kapaliny či plynu. Pokud baterii vytékají, nasadte si ochranné rukavice a bryle a umístěte jednotku do velkého pytle, abyste zabránili úniku. Poté je odezvedněte na sberném místě pro likvidaci odpadu.

UPOZORNĚNÍ: Baterie ve vašem výrobku jsou lithiového typu. Akumulátory/baterie nevyhazujte do domácího odpadu, ohně ani vody. Akumulátory/baterie by měly být sbírány, recyklovány nebo likvidovány způsobem setrým k životnímu prostředí.

RUS ВНИМАНИЕ! Держать в недоступном для детей месте. Проглатывание может привести к химическим ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Тяжелые ожоги могут возникнуть в течение 2 часа после приема внутрь. Немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Бросание батареи в огонь или горящую печь, а также механическое дробление или разрезание батареи, что может привести к взрыву. Хранение батареи в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой, что может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа. Батарея подвергается воздействию крайне низкого давления воздуха, что может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа. Если батарея протекает, наденьте защитные перчатки и очки, и поместите устройство в большой пакет для предотвращения утечки. Затем отправьте его в подходящий пункт утилизации для обработки.

ВНИМАНИЕ! В вашем изделии используются литийионные аккумуляторные батареи. Не утилизируйте аккумуляторные блоки/батареи вместе с бытовыми отходами, не бросайте их в огонь или воду. Блоки аккумуляторов/аккумуляторы следует собирать, перерабатывать или утилизировать экологически безопасным способом.

KZ ECKERTU! Balalarдың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Жұтып қойған жағдайда, химиялық күйіктерге, жұмсақ тінін ойылуына және өлімге әкелуі мүмкін. Жұтып қойғаннан кейін 2 сағатта ауыр күйіктер пайда болуы мүмкін. Дерек медициналық көмекке жүгініз.

Батареяны отқа, ыстық пешке лақтыру немесе оны ұсақтау, кесу: бұл жарылғышқа, өкілі мүмкін. Батареяны жарылғышқа немесе жанғыш сұйықтықпен не газдың жылыстауына әкелуі мүмкін ете жағдайы температура ортада қалдыру. Ете темін ауа қысымына ұшырайтын батарея жанғыш сұйықтықпен не газдың жарылғышқа немесе жылыстауына әкелуі мүмкін. Батареялардан сұйықтық ағып жатса, оны тоқтату үшін қорғаныс қолғабын киіп, көзілдірік тағып, қурылғыны үлкен сөмкеге салыңыз. Содан кейін оны өңдеу үшін тиісті қалдықтарды жою орнына жіберіңіз.

HAZAR AUDAIRNYB3: Ənimdəgi batareyalar litium tipusudak. Ne dobia az elemeket a hāztartási hulladékok közé, illetve tűzbe vagy vízbe. Az elemeket össze kell gyűjteni, újrahasznosítani, vagy pedig környezetbarát módon ártalmatlanítani.

H FIGYELEM! Gyermekektől elzárva tartandó. A termék lenyelése kémiai égési sérülést, légúti-perforációt és halált okozhat. A lenyeléstől számított 2 óráan belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Robbanást okozhat, ha az akkumulátort tűzbe vagy forró sültöbe teszi, mechanikusan összezuizta vagy szétvája. Ha az akkumulátort nagyon magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az akkumulátor felrobbanhat, illetve gázleakage folyadék vagy gáz szivárgóhat belőle. Ha az akkumulátort nagyon alacsony légnyomással teszi ki, az akkumulátor felrobbanhat. Ilyen gázleakage folyadék vagy gáz szivárgóhat belőle. Ha az elemek szivárognak, viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget, majd a további szivárgás megakadályozása érdekében helyezze a készüléket egy nagy zsákba. Ezután ártalmatlanítás céljából küldje el egy megfelelő hulladékkezelő telephelyre.

FIGYELEM: A termékben lévő elemek litium típusúak. Ne dobja az elemeket a háztartási hulladékok közé, illetve tűzbe vagy vízbe. Az elemeket össze kell gyűjteni, újrahasznosítani, vagy pedig környezetbarát módon ártalmatlanítani.

PL OSTRZEŻENIE! Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Polknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. W ciągu 2 godzin od spożycia mogą wystąpić poważne oparzenia. Natychmiast zgłoś się do lekarza.

Wzruczenie akumulatora do ognia lub gorącego pieca bądź zgniecenie lub przecięcie go, co może skutkować eksplozją. Pozostawienie akumulatora w warunkach skrajnie wysokich temperatur, co może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnej cieczy lub gazu. Narazenie akumulatora na działanie skrajnie niskiego ciśnienia atmosferycznego, co może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnej cieczy lub gazu. W przypadku wycieku z baterii zalczyć rękawice ochronne i okulary oraz umieścić urządzenie w dużej torbie, aby powstrzymać wyciek. Następnie przekazać urządzenie do odpowiedniego miejsca utylizacji odpadów.

UWAGA: Ten produkt wyposażono w baterie litowe. Nie wrzucać zestawów baterii / baterii do odpadów z gospodarstwa domowego, ognia ani wody. Zestawy baterii / baterie należy przekazać do punktu zbiórki baterii, oddać do recyklingu lub zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

ROADSight PRO 20 & Gatosight PRO 30 | OTDC20 & OTDC30

(SK) VAROVANIE! Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltutie môže viesť k chemickým popáleniam, perforácii mäkkých tkanív a smrti. Do 2 hodín po požití môže dôjsť k ťažkým popáleniam. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Likvidácia batérie vzhodením do ohňa alebo horúcej pece či mechanické drvenie alebo rezanie batérie, čo môže spôsobiť výbuch. Ponorenie batérie v prostredí s extrémne vysokou okolišou teplotou, čo môže spôsobiť výbuch alebo unik horľavej kvapaliny alebo plynu. Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku, čo môže spôsobiť výbuch alebo unik horľavej kvapaliny alebo plynu. Ak batérie vytekajú, nasadte si ochranné rukavice a okuliare a umiestnite prístroj do veľkého vrecka, aby ste zabránili uniknú. Potom ho odovzdajte na zbernom mieste na likvidáciu odpadu.

POZOR: Batérie vo vašom výrobku sú lítiového typu. Sady batérií/batérie nevyhadzujte do domáceho odpadu, ohňa alebo vody. Sady batérií/batérie by sa mali zbierať, recyklovať alebo likvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

(SD) OPOZORILO! Hranite vonkaj dosaga otrok. Zaužitie lahko povzroči kemične opekline, predrtje mehkega tkiva in smrt. V dveh urah po zaužitju lahko pride do hudih opeklin. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

Odlaganje baterije v ogenj ali vročo pečico oziroma mehansko drobljenje ali rezanje baterije, ki lahko povzroči eksplozijo. Puščanje baterije v okolju z izjemno visoko temperaturo, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina. Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina. Če baterije puščajo, si nadenite zaščitne rokavice in očala ter položite enoto v veliko vrečko, da preprečite uhajanje. Vrečko nato pošljite na ustrezno odlagališče za ravnanje z odpadki.

POZOR: Vaše izdelke uporablja litijevе baterije. Baterijskih vozlov/baterij ne odlagajte med gospodinskimi odpadke, v ogenj ali vodo. Baterijske vozle/baterije je treba zbirati, reciklirati ali odstraniti na okolju prijazen način.

(TR) UYARI! Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. Yutulması durumunda kimyasal yanıklara, yumuşak dokuların zarar görmesine ve ölüme yol açabilir. Yutuluktan sonra 2 saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir. Derhal tıbbi müdahale için başvurun.

Akünün atesге vаsаk fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir. Akünün çok yüksek sıcaklıklarda bir ortamda bırakılması, patlamaya veya yancı sını ya da gaz sızıntısına neden olabilir. Akünün son derece düşük hava basıncına maruz bırakılması, patlamaya veya yancı sını ya da gaz sızıntısına neden olabilir. Aküler aşırı yavaş, koruyucu eldiven ve gözlük takın ve sızıntıyı kontrol altına almak için ünitenin büyük bir torbaya koyun. Daha sonra işlenmek üzere uygun bir atık bertaraf tesisine gönderin.

DIKKAT: Ürününüzdeki piller Litium türündedir. Pil kutularını/pilleri evsel atıklara, atesге vаsа atmayın. Pil kutuları/piller çevre dostu bir şekilde toplanmalı, geri dönüştürülmeli veya atılmalıdır.

(HR) UPOZORENJE! Držati izvan dohvata djece. Gutanje može uzrokovati kemijske opekline, perforaciju mekog tkiva i smrt. Do teških opekлина može doći u roku od 2 sata nakon gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

Bacanje baterije u vatru ili vruću peć ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije koje može rezultirati eksplozijom. Ostavljanje baterije u okruženju s iznimno visokom temperaturom, što može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina. Izlaganje baterije iznimno niskom tlaku zraka, što može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina. Ako iz baterija curi tekućina, stavite zaštitne rukavice i zaštitu za oči te uredaj spremite u veliku vrećicu da biste spriječili razlivanje tekućine. Zatim pošaljite na obradu na prikladnu lokaciju za zbrinjavanje otpada.

POZOR: Baterije u proizvod su litijske. Nemojte bacati baterije u kućni otpad, vatru ni vodu. Baterije prikupljajte, reciklirajte i odlažite na ekološki prihvatljiv način.

(RO) AVERTISMENT! A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înghițirea poate duce la arsuri chimice, perforare tesuturilor moi și deces. Pot apărea arsuri grave în termen de 2 ore de la înghițire. Solicitați imediat asistență medicală.

Eliminarea unei baterii în foc sau într-un cuptor ferbinte, distrugerea mecanică sau tăierea unei baterii care poate provoca o explozie. Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperatură înconjurătoare extrem de ridicată care poate provoca o explozie sau o scurgere a lichidului sau gazului inflamabil. O baterie supusă unei presiuni a aerului extermin de scăzută care poate provoca o explozie sau o scurgere a lichidului sau gazului inflamabil. Dacă bateria prezintă scurgeri, purtați mănuși și ochelari de protecție și puneți unitatea într-un sac mare pentru a reține scurgerile. Apoi duceți la un loc adecvat de eliminare a deșeurilor pentru prelucrare.

ATENȚIE: Bateriile din produs sunt de tip litiu. Nu aruncați grupurile de baterii/bateriile în deșeurile menajere, în foc sau în apă. Grupurile de baterii/bateriile trebuie colectate, reciclate sau eliminate într-un mod ecologic.

(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Да се съхранява извън обсега на деца. Погълчането може да доведе до химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след погълщане може да настъпят тежки изгаряния. Незабавно потърсете медицинска помощ.

Изхвърляне на батерия в огън или в гореща фурна, или механично смачкване или срязване на батерията, което може да доведе до експлозия. Оставяне на батерия в околна среда с изключително висока температура, което може да доведе до експлозия или до изтичането на запалима течност или газ. Батерия, която е изложена на изключително ниско въздушно налягане,

което може да доведе до експлозия или до изтичането на запалима течност или газ. Ако батериите са протекли, носете предпазни ръкавици и защита за очите и поставете модула в голяма торба, която да поеме протичането. След това изправете го до подходящ пункт за изхвърляне на отпадъци за предаване.

ВНИМАНИЕ: Батериите в продукта са от литиев тип. Не изхвърляйте батериите модули/батерии в домакинските отпадъци, огън или вода. Батериите модули/батерии трябва да бъдат предадени, рециклирани или изхвърлени по подходящ за опазването на околната среда начин.

(ET) HOIATUS! Hoida lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamine võib põhjustada keemilisi põletushaavu, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletushaavad võivad tekkida 2 tunni jooksul pärast allaneelamist. Põrduge viivitamatult arsti poole.

Aku viskamine tulle või kuuma ahiu või aku mehaaniline purustamine või lõikamine võib põhjustada plahvatuse. Aku jäätmine erakordselt kõrge temperatuuriga keskkonda võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekket. Aku kokkupuude erakordselt madala õhurõhuga võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekket. Kui akud lekivad, kandke kaitsekindaid ja kaitsepeite ning asetage seade suure kotti, et lekkeid piirata. Seejärel saatke see käitlemiseks sobivasse jäätmekäitluskohta.

TÄHELEPANU! Tule tootes olevad patareid on liitiumtüüpi. Ärge visake akusid/patareid olmejäätmete hulka, tulle ega vette. Akud/patareid tuleb koguda, ümber töötada või utiliseerida keskkonnasäästlikul viisil.

(LT) ĮSPĖJIMAS! Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus galima patirti cheminį nudegimą, minkštųjų audinių pažeidimą ir mirtį. Sunkūs nudegimai gali pasireikšti praėjus 2 valandoms po nurijimo. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Jedrus akumulatorių į ugnį arba karštą orkaitę arba mechaniskai į triuškančią arba pjaunant gali įvykti sprogimas. Palikus akumulatorių labai aukštos temperatūros aplinkoje galimas sprogimas arba degaus skysčio arba dujų nuotėkis. Akumulatorių esant labai žemam slėgiui aplinkoje galimas sprogimas arba degaus skysčio arba dujų nuotėkis. Jei iš baterijų teka skystis, mūvėkite apsaugines pirštines ir dėvėkite apsauginius akinius bei dėkite įrenginį į didelį maišą, kad būtų sustabdytas nuotėkis. Tada išsiųskite į tinkamą atliekų šalinimo vietą, kurioje tvarkomos atliekos.

DĖMĖSIO: Produktu naudojamos ličio baterijos. Akumulatorių / baterijų nemeskite į buitines atliekas, ugnį arba vandenį. Akumulatorius / baterijas reikia surinkti, perdurti arba utilizuoti ekologišku būdu.

(LV) BRĪDINĀJUMS! Nenovietoj bērniem pieejamā vietā. Norišāna var izraisīt ķīmiskus apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norišānas. Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

Akumulatora mešana uguni vai karstā krāsnī, kā arī akumulatora mehāniska spāsiēšana vai sagriešana, kas var izraisīt sprādzienu. Akumulatora atstāšana vidē ar izteikti augstu temperatūru, kā dēļ akumulators var eksplodēt vai no tā var izplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze. Akumulatora pakļaušana ļoti zemam gaisa spiedienam, kā dēļ akumulators var eksplodēt vai no tā var izplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze. Ja akumulatori noplūst, uzvelciet aizsargcimdus un aizsargbrilles, pēc tam ievietojiet ierīci lielā maišā, lai ierobežotu noplūdi. Pēc tam nododiet tos piemērotā atkritumu apstrādes vietā.

UZMANĪBU! Jūsu produktā ir litija akumulatori. Neizmetiet akumulatoru blokus/akumulatorus mājaisaimniecības atkritumos un nemetiet tos uguni vai ūdeni. Akumulatoru blokus/akumulatori ir jāsavāc, jāpārstrādā vai jāūtīzē vidē draudzīgi veidā.

(SRB) UPOZORENJE! Držati van domašaja dece. Gutanje može da dovede do hemijskih opekotina, perforacija mekog tkiva i smrti. Teške opekotine se mogu pojaviti u roku od 2 sata nakon unošenja. Odmah potražite medicinskupomoć.

Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, može dovesti do eksplozije. Ostavljanje baterije u okruženju gde je izuzetno visoka temperatura može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa. Baterija izložena izuzetno niskom pritisku vazduha može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa. Ako baterije cure, nosite zaštitne rukavice i zaštitne naočare, a jedinicu stavite u veliku vreću da biste sprečili curenje. Zatim pošaljite na odgovarajuću deponiju radi daljeg rukovanja.

PAŽNJA: Baterije u proizvod su litijumske. Nemojte odlagati baterijske pakovanja / baterije u kućni otpad, vatru ili vodu. Baterijska pakovanja / baterije treba sakupljati, reciklirati ili odlagati na ekološki prihvatljiv način.

(UA) ОБЕРЕЖНО! Тримати подаль від дітей. Прокотування може призвести до хімічних опіків, перфорції м'яких тканин і смерті. Сильні опіки можуть виникнути протягом 2 годин після прокотування. негайно зверніться до лікаря.

Якщо помістити батарею у вогонь чи гарячу піч або роздавити чи розрізати її механічними засобами, може статися вибух. Якщо залишити батарею під дією надзвичайно високої температури, може статися вибух або витік займистої речовини чи газу. Якщо залишити батарею під дією надзвичайно низького атмосферного тиску, може статися вибух або витік займистої речовини чи газу. Якщо батарея протікає, надягніть захисні рукавички, якщо окуляри, помістіть пристрій у великий пакет, щоб ізольовати витік, і передайте його до спеціалізованої установи з утилізації відходів.

УВАГА! Аккумулятори у вашому продукті є літійовими. Не викидайте аккумуляторні блоки/аккумулятори разом із побутовими сміттям, у вогонь або воду. Аккумуляторні блоки/аккумулятори слід збирати, переробляти або утилізувати екологічно чистим способом.

OSRAM

(GB) Hereby, OSRAM GmbH, declares that the radio equipment OTDC20/OTDC30 wireless camera is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(D) Hiermit erklärt die OSRAM GmbH, dass die Funktechnik der kabellosen Kamera OTDC20/OTDC30 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter dieser Internetadresse abrufbar: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(F) OSRAM GmbH atteste par la présente de la conformité de l'équipement radio de la caméra sans fil OTDC20/OTDC30 avec la directive 2014/53/UE. Le texte de la déclaration UE de conformité peut être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante : <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(I) Con la presente, OSRAM GmbH dichiara che l'equipaggiamento radio della telecamera wireless OTDC20/OTDC30 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(E) OSRAM GmbH declara por la presente que el equipo de radio de la cámara inalámbrica OTDC20/OTDC30 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración Europea de Conformidad puede consultarse en: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(P) Pelo presente, a OSRAM GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio da câmara sem fios OTDC20/OTDC30 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(GR) Η OSRAM GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός OTDC20/OTDC30 της ασύρματης κάμερας συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφώσεως ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(NL) Hierbij verklaart OSRAM GmbH dat de OTDC20/OTDC30 draadloze camera met radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(S) Härmed försäkrar OSRAM GmbH att radioutrustningen OTDC20/OTDC30 trådlös kamera överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(FIN) OSRAM GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitteeksi luokiteltu langaton kamera OTDC20/OTDC30 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa verkkosoiteissa: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(N) Herved erklærer OSRAM GmbH at radioustyr av typen OTDC20/OTDC30 trådløs kamera er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internetadresse: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(DK) Hermed erklærer OSRAM GmbH, at det radioudstyrede trådløse OTDC20/OTDC30-kamera er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(CZ) Společnost OSRAM GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení, bezdrátová kamera OTDC20/OTDC30, je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(RU) Настоящим компания OSRAM GmbH заявляет, что радиооборудование беспроводной камеры OTDC20/OTDC30 соответствует Директиве 2014/53/ЕU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(KZ) Осы құжат арқылы OSRAM GmbH компаниясы OTDC20/OTDC30 сымсыз камерасының радиожабдығы 2014/53/ЕU директивасына сәйкес келетіні туралы хабарлайды. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайында қолжетімді: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(H) Az OSRAM GmbH kijelenti, hogy az OTDC20/OTDC30 vezeték nélküli kamera rádióberendezése megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(PL) Niniejszym firma OSRAM GmbH oświadcza, że bezprzewodowa kamera radiowa OTDC20/OTDC30 jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(SK) Spoločnosť OSRAM GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie OTDC20/OTDC30 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(SL) Družba OSRAM GmbH izjavlja, da je radijska oprema brezžične kamere OTDC20/OTDC30 skladna z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(TR) OSRAM GmbH, OTDC20/OTDC30 kablosuz kamera telsiz ekipmanının 2014/53/UE sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(HR) Ovimе OSRAM GmbH izjavljuje da je radijska oprema OTDC20/OTDC30 bežična kamera u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(RO) OSRAM GmbH declară prin prezenta că echipamentul radio cameră wireless OTDC20/OTDC30 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(BG) С настоящото OSRAM GmbH декларира, че радиооборудването OTDC20/OTDC30 безжична камера е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(EST) Käesolevaga kinnitab OSRAM GmbH, et raadioseade OTDC20/OTDC30 traadita kaamera vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(LT) „OSRAM GmbH“ pareiškia, kad radio įrangos OTDC20/OTDC30 belaidė kamera atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(LV) Ar šo OSRAM GmbH paziņo, ka radioiekārta OTDC20/OTDC30 bezvadu kamera atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(SRB) Kompanija OSRAM GmbH ovim izjavljuje da je OTDC20/OTDC30 bežična kamera radio-opreme u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://qr.osram.info/bfXvR8>

(UA) Цим OSRAM GmbH заявляє, що радіообладнання типу «бездротова камера OTDC20/OTDC30» відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності для ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <http://qr.osram.info/bfXvR8>



EU
Conformity
mark
Battery and
Product



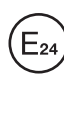
UK
Conformity
mark
Battery and
Product



WEEE
(Waste Electrical
and Electronic
Equipment Directive)



Separate
Collection
for Battery



E24

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin, Germany
automotive-service@osram.com
www.osram.com



Batch code: XX/XX

C10449057
G15140041
17.04.25

Imported in the UK by
RING Automotive Ltd
LS12 6NA, UK